

Пам'ятка для біженців з України

1. Електронна медична карта АОК



Щоб мати змогу отримувати допомогу від АОК Bayern ви маєте пред'явити електронну медичну карту АОК у лікарській практиці до початку лікування.

- Ви потребуєте термінової медичної допомоги, але ще не отримали електронну медичну карту АОК?

Якщо вам **терміново** потрібна медична допомога для себе або для своїх родичів, ми можемо видати вам **замінну довідку** для пред'явлення в лікарській практиці. Маючи **паперове свідоцтво**, ви можете без побоювань звернутися за медичною допомогою, оскільки воно є **еквівалентом** медичної карти.

Важливе зауваження: пред'явіть нам сповіщення про надання від центру зайнятості.

2. Протезування зубів



- Ви знаходитесь у Німеччині лише тимчасово й потребуєте зубного протезування, і...

... протезування зубів не можна відкласти з медичних причин
... або ви були учасником програми обов'язкового медичного страхування протягом щонайменше 1 року безпосередньо перед тим, як вам знадобились ці послуги,

... тоді АОК Bayern співфінансуватиме витрати на необхідний за медичними показаннями зубне протезування фіксованою сумою, яка залежить від діагнозу. Зазвичай ця фіксована фінансова допомога покриває **60 відсотків** попередньо визначених, необхідних за медичними показаннями **витрат**. Решту **суми** ви сплачуєте як власну частку **самостійно**.

Додаткові витрати, як-от **повне вінірування або імплантати не покриваються** АОК Bayern.

- Ви вже визнані службою зайнятості біженцем і отримуєте допомогу з безробіття II типу?

У такому випадку ви отримаєте **стовідсоткову фіксовану фінансову допомогу** на покриття **необхідних за медичними показаннями витрат**. Для цього достатньо подати заяву до АОК Bayern і **пред'явити рішення про виплату допомоги з безробіття II типу** від служби зайнятості.

3. Послуги з догляду



Щоб мати змогу отримувати послуги з догляду, ви повинні мати змогу довести, що задовольняєте **умовам попереднього періоду страхування** терміном щонайменше **два роки за останні 10 років** до подання заяви. Періоди страхування за кордоном не визнаються.

4. Доплати



Законодавством передбачено, що застраховані особи мають сплачувати доплати за певні послуги, що надаються АОК Bayern.

Стационарне лікування в лікарні
З 18 років

10 євро щонайдовше за 28 днів

Ліки

10 % відпускної ціни

3 18 років	(щонайменше 5 євро, щонайбільше 10 євро)
Лікувальні засоби 3 18 років	10 євро за рецепт із додаванням 10 % вартості лікувального засобу
Витрати на проїзд Без вікових обмежень	10 % вартості за поїздку (щонайменше 5 євро, щонайбільше 10 євро)
Допомога для біженців 3 18 років	10 % суми допомоги за календарний день (щонайменше 5 євро, щонайбільше 10 євро)

Послуги, що надаються у зв'язку з вагітністю або пологами здебільшого звільняються від доплати.

5. Звільнення від доплати



Межа обтяження

Щоб вам не довелося платити більше, ніж ви можете відшкодувати фінансово, існує можливість звільнення від доплати.

Кожна застрахована особа має певну межу обтяження, яка становить 2 відсотки річного доходу до відрахувань і нарахувань усіх членів родини (наприклад, заробітна платня, пенсія, відсоткові доходи, допомога з безробіття) за вирахуванням неоподатковуваних надходжень на дітей і подружжя.

Чи отримуєте ви допомогу з безробіття II типу або допомогу на забезпечення коштів до існування?

Зафіксована сума має для вас вирішальне значення для визначення межі обтяження. З цієї причини у **2022 році** вам доведеться відшкодувати на доплати лише суму в розмірі **107,76 євро**.

Як ви можете звільнитися від доплати?

Щойно зазначену вище межу обтяження буде досягнуто, ви можете звільнитися від інших доплат.

Для цього АОК Bayern вимагає таких підтверджень:

- Заява на звільнення від доплат
- Усі платіжні документи про понесені доплати з позначкою про ваші персональні дані
- Усі документи про ваші доходи
- За наявності хронічного захворювання: довідка від вашого лікаря

Ми з радістю відповімо на будь-які ваші запитання.

Телефонуйте нам: 089 21584609 (консультації українською мовою)

Усю інформацію можна знайти німецькою й українською мовами на нашому веб-сайті.

Завітайте на www.aok.de/bayern/ua

